

**Совет Безопасности**

Distr.: General
29 April 2021
Russian
Original: English

**Письмо Председателя Совета Безопасности от
28 апреля 2021 года на имя Генерального секретаря и
постоянных представителей членов Совета Безопасности**

Имею честь настоящим препроводить тексты сообщений, представленных заместителем Генерального секретаря по операциям в пользу мира г-ном Жан-Пьером Лакруа и Специальным посланником Генерального секретаря по Африканскому Рогу г-ном Парфе Онанга-Аньянгой, а также заявлений, сделанных представителями Китая, Эстонии, Франции, Индии, Ирландии, Кении (от имени группы «А3+1», а именно Кении, Нигера, Туниса и Сент-Винсента и Гренадин), Мексики, Норвегии, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Вьетнама в связи с заседанием по теме «Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану», проведенным в режиме видеоконференции в понедельник, 26 апреля 2021 года. С заявлениями выступили также представители Эфиопии, Южного Судана и Судана.

В соответствии с процедурой, которая была изложена в письме Председателя Совета Безопасности от 7 мая 2020 года на имя постоянных представителей членов Совета Безопасности (S/2020/372) и согласована с учетом чрезвычайных обстоятельств, вызванных пандемией коронавирусного заболевания, тексты этих сообщений и заявлений будут опубликованы в качестве официального документа Совета Безопасности.

(Подпись) Данг Динь Куи
Председатель Совета Безопасности



Приложение I

Сообщение заместителя Генерального секретаря по операциям в пользу мира г-на Жан-Пьера Лакруа

Я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за предоставленную мне возможность кратко проинформировать членов Совета Безопасности о последних событиях, касающихся деятельности Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее (ЮНИСФА), в том числе их усилий по оказанию поддержки Совместному механизму по наблюдению и контролю за границей (СМНКГ) и реагированию на пандемию коронавирусного заболевания (COVID-19).

В течение рассматриваемого шестимесячного периода было отмечено дальнейшее сближение между Суданом и Южным Суданом. 23 ноября 2020 года министр по восточноафриканским делам Южного Судана г-н Денг Алор встретился в Хартуме с членом Переходного суверенного совета г-ном Хасаном Шейхом Идрисом Кади для обсуждения хода выполнения мирного соглашения от 3 октября 2020 года, а также вопроса об Абьее. 25 февраля 2021 года министр иностранных дел Судана г-жа Мариям ас-Садик аль-Махди выбрала Джубу для своего первого визита после вступления в должность в качестве члена нового правительства Судана. Однако это сближение не привело к значительному улучшению положения дел на местах в районе Абьея, где ситуация в плане безопасности остается напряженной, а также сохраняется напряженность в отношениях между общинами нгок-динка и миссерия. На политическом прогрессе также негативно сказалась неспособность сторон провести заседания Объединенного надзорного комитета по Абьею. Мы надеемся, что недавнее назначение Хартумом генерал-майора Мохамеда Алави Коко на пост нового сопредседателя Объединенного надзорного комитета по Абьею поможет продвинуть политический процесс.

Главным политическим событием в течение отчетного периода стало заседание Совместного механизма по политическим вопросам и вопросам безопасности (СМПБ), организованное 28–29 октября 2020 года правительством Судана. На этом заседании были согласованы несколько важных вопросов, включая создание контрольно-пропускных пунктов в Абьее, проведение операций по поиску и захвату, развертывание совместных групп военных наблюдателей на всей территории Абьея, необходимость проведения регулярных заседаний СМПБ и Объединенного надзорного комитета по Абьею, а также необходимость достижения прогресса по контрольным показателям, касающимся СМНКГ и границы. 24 ноября 2020 года Совет мира и безопасности Африканского союза провел заседание, посвященное ситуации в Абьее, по итогам которого было опубликовано коммюнике, призывающее к примирению общин.

Обстановка в плане безопасности в районе Абьея в течение рассматриваемого периода оставалась в целом относительно спокойной, хотя это спокойствие было нестабильным и непредсказуемым. Главными угрозами безопасности были инциденты, сопровождавшиеся применением огнестрельного оружия, и возросшее присутствие неопознанных вооруженных групп. Из 47 зарегистрированных инцидентов 23 были связаны с нападениями на гражданских лиц, в результате которых 5 человек погибли, а другие получили серьезные ранения. Основной маршрут снабжения между городами Абьей и Голи и общим рынком в Амьете и прилегающими к нему деревнями были определены как наиболее нестабильные зоны района ответственности

ЮНИСФА, несмотря на регулярное патрулирование и постоянное присутствие войск ЮНИСФА вдоль всего этого маршрута.

В течение отчетного периода также происходили столкновения с применением насилия между общинами нгок-динка и миссерия, причем один из серьезнейших инцидентов произошел на общем рынке в Амьете 30 декабря 2020 года. В результате этого столкновения были разрушены несколько магазинов и уничтожено имущество, а пять человек из общины нгок-динка и семь человек из общины миссерия получили ранения. 15 февраля 2021 года трое вооруженных мужчин, предположительно из общины нгок-динка, открыли огонь по гражданскому автомобилю на дороге Абьей — Бантон, примерно в 4 км от города Абьей. В результате этого нападения шестеро мирных жителей получили тяжелые ранения и были доставлены в госпиталь ЮНИСФА уровня II для оказания медицинской помощи.

В ходе еще одного неприятного инцидента, имевшего место 18–21 декабря 2020 года, толпа людей из племени миссерия у деревни Дари заблокировала проезд 49 грузовиков Всемирной продовольственной программы (ВПП), направлявшихся с гуманитарными грузами с севера в город Абьей. Эти люди требовали отдать им половину груза в качестве платы за проезд на юг. После двухдневных переговоров было принято решение о возвращении этой автоколонны с грузом гуманитарной помощи в Хартум. В ходе инцидента было разграблено 15 грузовиков.

Несмотря на логистические трудности, вызванные пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19), ЮНИСФА продолжали тесно взаимодействовать с правительствами Судана и Южного Судана. Исполняющий обязанности главы миссии посетил Хартум для участия в совещании СМПБ, которое было организовано правительством Судана 28–29 октября 2020 года. Это совещание стало первым после заседания СМПБ, проведенного в феврале 2020 года в Джубе. В конце 2020 — начале 2021 года исполняющий обязанности главы миссии вновь посетил Хартум для обсуждения с высокопоставленными чиновниками путей продвижения процесса установления мира в Абьее. 23 ноября 2020 года он вместе со Специальным посланником Организации Объединенных Наций по Африканскому Рогу г-ном Парфе Онанга-Аньянгой также проинформировал Совет мира и безопасности Африканского союза о ситуации в Абьее.

Исполняющий обязанности главы миссии планировал посетить Джубу в декабре 2020 года, с тем чтобы оценить состояние урегулирования вопросов, обсуждавшихся во время его предыдущего визита в сентябре 2020 года, в ходе которого он проинформировал должностных лиц Южного Судана о ситуации в Абьее, а также с тем чтобы донести до собеседников необходимость добросовестного проведения заседания Объединенного надзорного комитета по Абьее. К сожалению, этот визит был отменен, поскольку была достигнута договоренность о том, что заседание Комитета состоится в конце декабря. В конечном итоге заседание созвано не было из-за отсутствия согласия по кандидатуре его модератора.

В достижении семи контрольных показателей, установленных в резолюции 2550 (2020) Совета Безопасности, достигнут скромный прогресс. В октябре 2020 года правительства Судана и Южного Судана одобрили все запрошенные операции по воздушному и наземному наблюдению, и большинство из них в отчетном периоде были проведены. Совместному механизму по наблюдению и контролю за границей (СМНКГ) была предоставлена свобода передвижения в пределах безопасной демилитаризованной буферной зоны. За исключением опорного пункта 22 в Абу-Куссе/Вункуре, стороны развернули

национальных наблюдателей для участия в оперативной деятельности СМНКГ. Хотя опорный пункт в Абу-Кусса/Вункур и создан, он еще не начал функционировать, поскольку Южный Судан отказывается направлять своих наблюдателей из-за присутствия в этом районе Народно-освободительного движения/армии Судана (оппозиция).

16–19 ноября 2020 года в Гок-Мачаре состоялось заседание Специального комитета по 14-мильной зоне. В своем докладе этот Комитет рекомендовал командующему Народных сил обороны Южного Судана издать приказы о выводе их подразделений из 14-мильной зоны. Удалось вновь открыть коридоры для пересечения границы, в том числе погранпереход Мейрам — Авейль, который был временно закрыт из-за пандемии COVID-19. По состоянию на сегодня 4 из 10 коридоров открыты и функционируют.

Процесс развертывания санкционированных сформированных полицейских подразделений (СПП) из Китая и Танзании был прерван из-за невыдачи въездных виз в Судан для официальной делегации Танзании, намеревавшейся посетить Миссию для проведения обязательных организационных мероприятий, а также из-за отказа в выдаче делегации Китая разрешения на посещение Абьея. Развертывание передовой группы эфиопского сформированного полицейского подразделения зависит от получения виз и выдачи разрешений на ввоз принадлежащего контингентам имущества. В период с декабря 2020 года по январь 2021 года суданские визы были выданы 31 сотруднику полиции, в результате число полицейских, получивших визы, возросло с 16 до 47. Визы для 77 набираемых на индивидуальной основе полицейских, которые были запрошены в вербальной ноте, направленной в Хартум, ожидают утверждения. В январе 2021 года суданские власти ввели новые правила, согласно которым визы на проживание выдаются персоналу ЮНИСФА на ограниченный срок, то есть до 31 мая 2021 года - даты истечения срока действия текущего мандата Миссии, что еще больше усложняет ситуацию.

По состоянию на март 2021 года среди местного населения было зарегистрировано 198 случаев заражения COVID-19 и 10 подтвержденных случаев смерти от COVID-19. В настоящее время в ЮНИСФА зарегистрировано пять случаев с подтвержденным диагнозом. Все инфицированные являются бессимптомными носителями коронавируса; три случая диагностированы у военнослужащих, а два - у гражданского персонала. Были предприняты все необходимые шаги для обеспечения соблюдения всем персоналом мер индивидуальной защиты от инфекции. Профилактике, контролю и мониторингу инфицирования способствует карантинная база на 220 коек, где прибывающие военнослужащие проводят карантин перед отправкой в места их дислокации.

Учреждения, фонды и программы системы Организации Объединенных Наций в координации с неправительственными организациями продолжали оказывать уязвимым группам населения в районе Абьея жизненно важную гуманитарную помощь и помощь в восстановлении. 8 февраля 2021 года и 1 апреля 2021 года общий рынок в Амьете, насчитывающий более 1000 магазинов и лавок, а также 360 жилых помещений, был частично разрушен в результате пожара, что причинило большой материальный ущерб. Гуманитарные учреждения и учреждения, занимающиеся вопросами развития, тесно сотрудничали с местным населением для удовлетворения неотложных и долгосрочных потребностей пострадавших.

В заключение хотел бы сказать, что руководство ЮНИСФА будет продолжать взаимодействовать с правительствами Судана и Южного Судана

в целях содействия осуществлению остающихся невыполненными положений ранее достигнутых между ними соглашений. Кроме того, хотя консультации со Специальным посланником по Африканскому Рогу г-ном Парфе Онанга-Аньянгой, с правительствами Судана, Южного Судана и Эфиопии, на которых обсуждалась стратегия выхода ЮНИСФА, не принесли результатов, как это отмечается в письме Генерального секретаря от 1 апреля, я хотел бы подчеркнуть, что все стороны продолжают признавать полезность и актуальность ЮНИСФА и тот факт, что Миссия, несмотря на оперативные трудности, обусловленные административными барьерами, играет также важную роль в устранении напряженности в отношениях между общинами нгок-динка и миссерия благодаря диалогу с общинами и инициативам по примирению. С учетом вышесказанного я прошу Совет Безопасности рассмотреть вопрос о продлении мандата ЮНИСФА на шесть месяцев, до 15 октября 2021 года, чтобы дать сторонам возможность обсудить будущие договоренности и пути продвижения вперед.

Приложение II

Брифинг Специального посланника Генерального секретаря по Африканскому Рогу Парфе Онанга-Аньянги

Я благодарю Вас, г-н Председатель, за предоставленную мне возможность кратко проинформировать Совет Безопасности о прогрессе в осуществлении резолюции 2046 (2012), которая касается сохраняющихся проблем в двусторонних отношениях между Суданом и Южным Суданом и ситуации в штатах Южный Кордофан и Голубой Нил.

Хотя большая часть нашей работы стала виртуальной, крайне сложная ситуация во всем регионе затрагивает реальных людей. Я благодарю Совет Безопасности за постоянные усилия, которые он прилагает для содействия решению этих многогранных проблем. Как и в большинстве стран региона, глобальная пандемия коронавирусного заболевания продолжала негативно влиять на положение в области здравоохранения, гуманитарную и социально-экономическую ситуацию в Южном Судане и Судане и усугубляла тяжелые условия жизни большинства граждан обеих стран. Если в отчетном периоде с властями Судана мне удалось общаться лично, то с властями Южного Судана я взаимодействовал дистанционно из-за серьезных последствий коронавирусного заболевания (COVID-19) в Южном Судане. В настоящее время в обеих странах начались кампании вакцинации от COVID-19, и, хотя они проводятся в ограниченных масштабах, это событие можно лишь приветствовать.

Я посетил Судан в период с 27 февраля по 2 марта с целью проведения консультаций с правительствами Судана, Южного Судана и Эфиопии для обсуждения стратегии вывода Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее (ЮНИСФА) в соответствии с резолюцией 2550 (2020). Находясь в Хартуме, я также обсудил двусторонние отношения между Суданом и Южным Суданом.

Я согласен с мнением заместителя Генерального секретаря г-на Лакруа относительно того, что Судан и Южный Судан продолжают углублять свои отношения, примером чему служит визит, который министр иностранных дел Судана г-жа Мариям ас-Садик аль-Махди нанесла в Южный Судан 25 февраля. В ходе этого визита, который стал первой зарубежной поездкой министра после вступления в должность, две страны договорились о создании совместных механизмов реализации соглашений о приграничной торговле. Это приведет к возобновлению работы торговых коридоров в экономических интересах обеих стран и позволит обеспечить свободное перемещение товаров, услуг и людей между двумя странами.

Поэтому я по-прежнему надеюсь, что обе страны будут продолжать улучшать свои отношения. Судан и Южный Судан взяли на себя минимальные двусторонние обязательства в рамках заключенных между ними соглашений о сотрудничестве. В настоящее время Судан и Южный Судан сосредоточили внимание на своих переходных политических процессах и быстро меняющейся региональной динамике в более широком масштабе. Во время моего визита в Хартум суданские власти заявили о своей приверженности всем двусторонним соглашениям и готовности мирно урегулировать нерешенные вопросы с Южным Суданом, включая вопрос об окончательном статусе Абьея. Они подчеркнули необходимость достижения взаимовыгодного решения, в рамках которого в Абьее будет введен «мягкий режим границы», что станет для двух общин - нгок-динка и миссерия - примером мирного существования, развития и совместного процветания.

Однако в подходах властей этих двух стран есть заметные различия. Судан сосредоточен на создании совместных механизмов, предусмотренных соглашением от 20 июня 2011 года о временных административных мерах и мерах безопасности. Власти же Южного Судана отдают предпочтение предложенному Имплементационной группой высокого уровня Африканского союза решению по окончательному статусу Абьея, которое было одобрено главами государств-членов Африканского союза в 2013 году. В ожидании окончательного урегулирования Южный Судан выступает за продолжение сотрудничества между назначенной Джубой администрацией Абьея и администрацией миссерия в Мугладе, населенном пункте за пределами Абьея, а также за сотрудничество между этими двумя администрациями в реализации прав миссерия на выпас скота и решении других вопросов, представляющих взаимный интерес.

Южный Судан продолжает также добиваться привлечения к ответственности виновных в убийстве верховного вождя племени нгокдинка в Абее и вновь призывает Африканский союз обнародовать доклад о результатах расследования. Во время моей встречи, которая состоялась 16 марта с представителями Африканского союза по этому вопросу, меня заверили, что после выборов и инаугурации новых должностных лиц Африканский союз передаст копии доклада о результатах расследования послам обеих стран в Аддис-Абебе.

Нынешняя региональная динамика событий на Африканском Роге, особенно напряженность, которая возникла в отношениях между правительствами Эфиопии и Судана из-за Плотины великого возрождения Эфиопии и пограничного района Фашака, вне всякого сомнения, может непосредственно повлиять на конфигурацию ЮНИСФА. Подробная информация об этой развивающейся ситуации содержится в письме Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности, то есть на Ваше имя, г-н Председатель.

Я настоятельно призываю правительства обеих стран к быстрому и мирному урегулированию этих споров. Это положительно скажется на сохранении роли ЮНИСФА в укреплении безопасности и стабильности в Абее и пограничной зоне между Суданом и Южным Суданом.

Что касается урегулирования конфликта в штатах Южный Кордофан и Голубой Нил, то я рад сообщить, что значительный прогресс здесь достигнут после подписания 28 марта в Джубе Председателем Суверенного совета Судана генерал-лейтенантом Абделем Фаттахом аль-Бурханом и Народно-освободительным движением Судана (север) (НОДС-С), возглавляемым Абделем Азизом аль-Хилу, декларации принципов. Эта декларация принципов предусматривает создание гражданского, демократического, федеративного государства, в котором гарантируется свобода религии, убеждений и отправления культов, а также проведение процесса интеграции и объединения вооруженных сил с целью создания единой национальной армии, который должен быть завершен к концу переходного периода. Эти руководящие принципы, наряду с первой совместной декларацией принципов, подписанной премьер-министром Хамдуком и Абделем Азизом аль-Хилу 3 сентября, проложат путь к официальным всеобъемлющим переговорам между переходным правительством и группировкой Аль-Хилу НОДС-С, которые должны состояться в Джубе 25 мая.

В этом контексте я должен подчеркнуть, что этот важный прогресс достигнут благодаря посредничеству правительства Южного Судана и приверженности сторон политическому урегулированию. После подписания

в октябре Джубского мирного соглашения между правительством Судана, альянсом «Суданский революционный фронт» и группировкой Освободительной армии Судана под руководством Минни Минави Джуба продолжает оказывать поддержку и, в большинстве случаев, выступать посредником в отношениях между Суданом и его сохраняющимися вооруженными движениями с целью достижения всеобъемлющего мирного соглашения, которое поможет положить конец многочисленным вооруженным конфликтам в Судане. Президент Салва Киир, который был свидетелем подписания декларации принципов между правительством Судана и Абделем Азизом аль-Хилу, пообещал прилагать неустанные усилия для того, чтобы убедить Абделя Вахида ан-Нура, лидера группировки Освободительной армии Судана под руководством Абделя Вахида, в необходимости присоединиться к мирному процессу.

Тем временем, президент Киир обсудил суданский мирный процесс отдельно с Абделем Вахидом ан-Нуром 19 марта и вместе с Абделем Азизом аль-Хилу 26 марта. Хотя прогресс на пути к переговорам между Абделем Азизом аль-Хилу и правительством Судана уже был достигнут после их встречи в Джубе 3 марта, Ан-Нур, напротив, придерживался своей позиции присоединения к мирному процессу только после восстановления безопасности и стабильности в Дарфур. Тем не менее Ан-Нур призвал президента Киира содействовать процессу внутрисуданского диалога, который позволит устранить коренные причины конфликтов в Судане.

Прогресс, достигнутый к настоящему времени в урегулировании конфликта в штатах Голубой Нил и Южный Кордофан и в улучшении двусторонних отношений между Суданом и Южным Суданом, должен быть, насколько это возможно, огражден от рисков, связанных с ухудшением региональной обстановки. Моя Канцелярия будет продолжать взаимодействовать с властями обеих стран и, в соответствующих случаях, с ключевыми региональными субъектами, включая Африканский союз и Межправительственную организацию по развитию, чтобы побудить их к снижению напряженности в регионе, продвижению вперед процесса осуществления всех соглашений о сотрудничестве и к дальнейшему улучшению двусторонних отношений между ними.

Приложение III

Заявление заместителя Постоянного представителя Китая при Организации Объединенных Наций Дай Бина

[Подлинный текст на китайском языке]

Я благодарю заместителя Генерального секретаря г-на Лакруа и Специального посланника г-на Онангу-Аньянгу за проведенные ими брифинги и приветствую присутствующих представителей Судана, Южного Судана и Эфиопии.

В настоящее время ситуация в Абее в целом стабильна благодаря усилиям Судана, Южного Судана, Африканского союза и Организации Объединенных Наций. И Судан, и Южный Судан добились прогресса в своих внутривнутриполитических процессах и создали благоприятную атмосферу для политического урегулирования вопроса об Абее.

В связи с этими двумя брифингами я хотел бы отметить следующие моменты.

Во-первых, все стороны должны прилагать совместные усилия для политического урегулирования. Судан и Южный Судан должны возглавить действия по решению проблемы Абее и прилагать больше усилий в этом отношении, и мы надеемся, что они быстро продвигаются в деле создания совместного механизма. Китай поддерживает посреднические усилия Африканского союза. Для поддержания стабильности в Абее и решения вопроса о его окончательном статусе необходимо, чтобы общины нгок-динка и миссерия мирно сосуществовали. Настоятельно необходимо также защищать права и интересы двух общин и развивать диалог между ними в соответствии с историческими традициями, соглашениями, заключенными между двумя странами, и волей этих двух общин.

Во-вторых, ключом к выходу из нынешнего кризиса являются гуманитарная помощь и развитие. Абее страдает от слабой инфраструктуры, тяжелых условий жизни, перемещения десятков тысяч человек и огромного дефицита в удовлетворении гуманитарных потребностей, который усугубляется пандемией коронавирусного заболевания. Международное сообщество должно предоставить целевую помощь для укрепления потенциала местных систем здравоохранения и образования, увеличить инвестиции в инфраструктуру и помочь местному населению эффективно бороться с пандемией.

В-третьих, Временные силы Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абее (ЮНИСФА) являются важным механизмом установления мира и стабильности в Абее. Китай надеется, что правительства Судана и Южного Судана, Африканский союз и Организация Объединенных Наций активизируют консультации, устранят разногласия по вопросу сокращения численного состава ЮНИСФА и будут продолжать в полной мере использовать позитивную роль Организации Объединенных Наций. ЮНИСФА сталкиваются с большими рисками в области безопасности, а медицинская эвакуация является самым слабым звеном. Государства-члены и Секретариат должны предоставить достаточные ресурсы для укрепления медицинского потенциала Миссии, а правительства Судана и Южного Судана должны предоставить необходимые для этого средства.

Приложение IV

Заявление Постоянного представителя Эстонии при Организации Объединенных Наций Свена Юргенсона

Как и другие ораторы, я благодарю докладчиков за их содержательные брифинги.

Эстония тепло приветствует дальнейшее улучшение отношений между Суданом и Южным Суданом. Мы признаем, что политический переходный период в обеих странах требует большого внимания со стороны соответствующих правительств. Однако мы также настоятельно призываем стороны использовать укрепление отношений между ними для содействия прогрессу в решении вопроса об Абее. Это особенно важно в свете роста напряженности во всем регионе Африканского Рога.

Эстония считает, что альтернативы конструктивному политическому процессу между сторонами не существует. Поэтому мы приветствуем все шаги, предпринятые в этом направлении, и призываем Судан и Южный Судан продолжать развивать жизнеспособный политический процесс, ведущий к созданию приемлемых для обеих сторон механизмов обеспечения безопасности и административного управления. Этому политическому процессу могло бы в значительной степени способствовать назначение гражданского заместителя главы Миссии, и мы призываем стороны помочь сделать это реальностью. Мы также призываем региональных игроков активно взаимодействовать со сторонами в решении вопроса об Абее, поскольку их поддержка имеет решающее значение для достижения прогресса в этом вопросе.

Мы обеспокоены масштабами насилия и преступности, тенденцией к совершению в последнее время нападений на военнослужащих и подрывчиков Организации Объединенных Наций, а также блокированием автоколонн с гуманитарными грузами и их разграблением. Эта тревожная тенденция требует решительных действий. В этой связи я вновь призываю, во-первых, ускорить развертывание полицейского компонента; во-вторых, организовать совместные расследования случаев гибели людей в результате насилия и привлечь виновных к ответственности; и, в-третьих, направить специалистов по правам человека во Временные силы Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абее (ЮНИСФА), а также укрепить потенциал в области защиты детей. Хотя эти просьбы неоднократно звучали в Совете, особого прогресса в этом плане, к сожалению, не наблюдается, поэтому мы настоятельно призываем соответствующие стороны откликнуться на эти призывы.

Эстония поддерживает предложение продлить мандат ЮНИСФА на следующие шесть месяцев. В этой связи я хотел бы также выразить нашу благодарность ЮНИСФА за их неоценимый вклад. Однако для продвижения вперед нам нужно обсудить вопрос о том, каким образом сделать Организацию Объединенных Наций наиболее полезной в свете нынешних реальностей, связанных с вопросом об Абее. Мы принимаем к сведению тот факт, что консультации Генерального секретаря по вопросу будущего вывода ЮНИСФА не дали результатов, однако нам необходимо продолжать работу по поиску точек соприкосновения по этому вопросу.

В заключение хочу сказать, что народ Абее заслуживает лучшего, чем нынешнее положение дел. Поэтому мы призываем стороны воспользоваться улучшением их взаимоотношений для достижения прогресса в урегулировании вопроса об Абее. Мы также призываем устранить все препятствия на пути осуществления мандата ЮНИСФА. Наконец, я хотел бы подчеркнуть важность диалога и сотрудничества для решения вопроса об Абее, а также ослабления повышенной напряженности во всем регионе.

Приложение V

Заявление заместителя Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций Натали Бродхерст Эстиваль

[Подлинный текст на французском языке]

Я благодарю г-на Жан-Пьера Лакруа и г-на Парфе Онанга-Аньяngu за проведенные ими брифинги. Я также приветствую присутствующих здесь сегодня представителей Судана, Южного Судана и Эфиопии.

В этой связи я хотела бы коснуться следующих четырех моментов.

Во-первых, к рациональному и приемлемому для всех сторон изменению мандата или конфигурации Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абее (ЮНИСФА) может привести только урегулирование вопроса об окончательном статусе Абее. Мы знаем о проблемах, стоящих перед всеми сторонами. Но статус-кво основывается на чрезвычайно хрупком равновесии, поэтому полагаться на его сохранение крайне рискованно.

В этой связи мы приветствуем сближение между Суданом и Южным Суданом и надеемся, что оно приведет к прогрессу. Мы призываем Африканский союз в рамках его усилий по политическому посредничеству поощрять стороны к продвижению в этом направлении. Мы также приветствуем усилия, которые ЮНИСФА прилагает для поддержания открытого диалога между общинами и создания условий для надежного урегулирования конфликта.

Однако Франция сожалеет по поводу отсутствия прогресса в осуществлении политического процесса. Несмотря на проведенное в октябре заседание Совместного механизма по политическим вопросам и вопросам безопасности, спорные вопросы по-прежнему остаются нерешенными. Отсутствие местного органа управления препятствует разрешению споров, а работа ЮНИСФА затруднена из-за нежелания сторон сотрудничать с ней.

Мы все знаем, какие шаги должны предпринять стороны, и достижение прогресса в этом плане стало бы важной мерой укрепления доверия. Важнейшее значение приобретает возобновление диалога на местном уровне с целью решения вопросов безопасности и принятия мер для создания в этом районе совместных органов управления. Работа в этом направлении должна, в частности, предусматривать проведение совместных расследований инцидентов с применением насилия, которые имели место в Найнае и Коломе в январе 2020 года. Необходимо также ввести в эксплуатацию аэропорт в Атони, выдать визы для обеспечения развертывания полицейских подразделений, назначить заместителя главы Миссии, а также укрепить правозащитный компонент.

Кроме того, большую обеспокоенность вызывает ухудшение гуманитарной ситуации в Южном Судане, где острота проблемы отсутствия продовольственной безопасности достигла рекордно высокого уровня, а также в Эфиопии. Крайне важно обеспечить безопасный и беспрепятственный гуманитарный доступ ко всем нуждающимся, включая внутренне перемещенных лиц и беженцев. Мы вновь решительно заявляем, что все стороны должны соблюдать нормы международного гуманитарного права. Мы также призываем к выполнению принятых в августе заключительных рекомендаций Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах.

В заключение я хотела бы подтвердить, что в это беспрецедентное для региона время Франция всецело поддерживает Специального посланника по Африканскому Рогу, который занимается вопросом Абьея, мирным процессом в Дарфуре, Южном Судане и конфликтом в Тыграе. Для преодоления этих проблем огромное значение как никогда имеют диалог и региональное сотрудничество. Мы поддерживаем усилия Специального посланника и Генерального секретаря по углублению диалога и сотрудничества при поддержке Африканского союза, Межправительственной организации по развитию и всех соответствующих партнеров.

Приложение VI

Заявление заместителя Постоянного представителя и политического координатора Индии при Организации Объединенных Наций Равиндры Рагуттахалли

Прежде всего позвольте мне поблагодарить заместителя Генерального секретаря по операциям в пользу мира г-на Жан-Пьера Лакруа и Специального посланника Генерального секретаря по Африканскому Рогу г-на Парфе Онанга-Аньянгву за их соответствующие брифинги о событиях, касающихся Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абее (ЮНИСФА) и их поддержки Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей (СМНКГ), а также о прогрессе в осуществлении резолюции 2046 (2012).

Во время нашего предыдущего членства в Совете в 2011 году Индия принимала активное участие в работе по созданию в июне 2011 года ЮНИСФА. Вызывает озабоченность тот факт, что статус Абее остается неурегулированным. Ведь мирное урегулирование окончательного статуса Абее в соответствии со всеобъемлющим мирным соглашением является главным условием прочного мира между двумя странами.

В последние месяцы был достигнут определенный прогресс, включая дальнейшее сближение между Суданом и Южным Суданом, которое мы приветствуем. Роль, которую играет Южный Судан в реализации Джубского соглашения, дает положительные результаты. Африканский союз также продолжает свои посреднические усилия и оказывает сторонам поддержку в возобновлении заседаний Объединенного надзорного комитета по Абее. Среди других заметных позитивных событий - подписание протокола о возобновлении добычи нефти на месторождениях в Юнити и Тома-Южное в Южном Судане, а также начало работы совместных органов управления границей, включая Совместный механизм по политическим вопросам и вопросам безопасности.

Общая ситуация в области безопасности в районе Абее также оставалась относительно спокойной. Несмотря на напряженные отношения, общины нгок-динка и миссерия откликнулись на усилия ЮНИСФА по возобновлению мирного процесса на низовом уровне. Мы должны четко понимать, что эти отрядные события произошли на фоне проблем, созданных коронавирусным заболеванием (COVID-19). Нам нужно поощрять обе стороны к продолжению этих усилий в последующие месяцы. Такие усилия должны быть сосредоточены на скорейшем созыве Объединенного надзорного комитета по Абее и углублении межобщинного диалога, поскольку заседания этого Комитета и углубление диалога имеют важнейшее значение для мирного процесса в Абее.

Что касается ситуации в области безопасности, то вызывают озабоченность нападения на военнослужащих ЮНИСФА и автоколонны Всемирной продовольственной программы, а также участившиеся кровопролитные инциденты с участием представителей общин нгок-динка и миссерия. Миссия должна принять адекватные меры для обеспечения безопасности миротворцев.

Гуманитарная ситуация в Абее остается напряженной, в частности в связи с пандемией COVID-19. Мы высоко оцениваем усилия ЮНИСФА и гуманитарных организаций. Несмотря на оперативные проблемы, ЮНИСФА достойно выполняет задачи, касающиеся СМНКГ. Мы также приветствуем

инновационные технологические инициативы, направленные на повышение эффективности работы Миссии.

Что касается вопросов деятельности Миссии, то на ее операции положительно повлияют скорейшая выдача виз для полицейского персонала и согласование кандидатуры гражданского заместителя главы Миссии. Модернизация взлетно-посадочной полосы в Атони будет также содействовать оперативной работе Миссии. Эти вопросы на протяжении долгого времени не решаются и должны быть оперативно урегулированы.

Мы принимаем к сведению тот факт, что, как явствует из доклада Генерального секретаря о свертывании ЮНИСФА (S/2021/383), после интенсивных региональных консультаций с Суданом, Южным Суданом и Эфиопией консенсус по этому вопросу не достигнут. Мы согласны с мнением Генерального секретаря о том, что, пока консенсус по этому деликатному вопросу не будет достигнут, принятие окончательного решения следует отложить.

В заключение позвольте мне подчеркнуть, что Индия имеет давние и взаимовыгодные дружеские отношения как с Суданом, так и с Южным Суданом. Мы вносим свой вклад в развитие обеих стран путем оказания им помощи на двустороннем уровне и реализации проектов в таких секторах, как энергетика, транспорт и сельское хозяйство. Наши программы наращивания организационно-кадрового потенциала, учебные программы и программы стипендий получили высокую оценку обеих стран. Мы уверены, что обе страны успешно урегулируют все нерешенные вопросы, станут сильнее и будут служить ярким примером успешного развития в Африке. Индия, как давний партнер, будет продолжать поддерживать Джубу и Хартум на этом пути.

Приложение VII

Заявление Постоянного представителя Ирландии при Организации Объединенных Наций Джеральдин Бирн Нейсон

Я хотела бы поблагодарить заместителя Генерального секретаря Жан-Пьера Лакруа и Специального посланника Парфе Онанга-Аньяngu за брифинги, проведенные ими сегодня в первой половине дня.

Ирландия приветствует дальнейшее улучшение отношений между Суданом и Южным Суданом. Вклад Южного Судана в заключение Джубского мирного соглашения в этот неспокойный для региона период стал долгожданным лучом света, а также подтверждением того, что хорошие отношения между Южным Суданом и Суданом могут способствовать укреплению мира и безопасности в районе Африканского Рога.

Я весьма рада присутствию сегодня на этом заседании представителей обеих стран. И я также хочу приветствовать находящегося среди нас посла Тайе Аتكеселасси Амде (Эфиопия).

Однако теперь такого прогресса необходимо добиться в Абьее. Главной целью обеих сторон должно быть обеспечение жителям Абьея защиты и безопасности, а также доступа к основным государственным услугам. Важнейшее значение имеет политическое взаимодействие в создании совместных временных органов, таких как полиция Абьея.

Мы обеспокоены случаями насилия на местном уровне и срывами поставок гуманитарной помощи, о которых сегодня утром говорил заместитель Генерального секретаря г-н Лакруа. Но есть и положительные тенденции. Участие общин нгок-динка и миссерия в мирной конференции, которая состоялась в феврале 2021 года, свидетельствует о возможности достижения определенного прогресса на местах.

Мы решительно приветствуем участие женщин обеих сторон в форуме, который прошел в Авейле. Было весьма приятно видеть, что они пересекли границы проживания общин, чтобы вместе осудить насилие и призвать к миру. Как нам говорит опыт построения мира, это длительный процесс, а не скоротечная операция. И я никогда не устану повторять, что участие женщин является основополагающим и критически важным. Я также считаю весьма важными обязательства обеих общин продолжать сотрудничество в вопросах сезонного перегона скота.

Что касается улучшения двусторонних отношений, то мы сожалеем, что не видим более активного взаимодействия в рамках совместных структур и механизмов. Ведь последние являются важнейшими факторами достижения соглашения об окончательном статусе Абьея и демаркации границы. Такие шаги, как проведение заседания Объединенного надзорного комитета по Абьею и создание совместной группы для расследования нападений, совершенных в Найнае и Коломе в январе 2020 года, могли бы помочь в этом вопросе.

Мы благодарим Эфиопию за ее вклад в миротворческую миссию. Мы, разумеется, не можем рассматривать ситуацию в Абьее без учета других событий. Отношения между Эфиопией и Суданом переживают непростое время. Мы настоятельно призываем Эфиопию и Судан к спокойствию и сдержанности, а также к разрешению их разногласий путем диалога.

Как отметил Генеральный секретарь, ситуация в области безопасности в Абьее остается напряженной и непредсказуемой. Вызывают тревогу сообщения о межобщинном насилии. В такой обстановке любые резкие изменения в

составе Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее (ЮНИСФА) не будут отвечать ни интересам жителей, ни интересам стабильности в Абьее.

Как всегда, в Абьее, как и на границе Аль-Фашага, в спорах по поводу Плотины великого возрождения Эфиопии и в других местах решающее значение имеет роль региона. Принятое в ноябре 2020 года коммюнике Совета мира и безопасности Африканского союза о ситуации в Абьее можно только приветствовать. Весьма важное значение будут иметь активизация усилий Африканского союза по содействию политическому посредничеству.

Ирландия поддерживает три главных призыва Генерального секретаря. Во-первых, мы призываем назначить гражданского заместителя главы ЮНИСФА. Во-вторых, мы призываем Судан удовлетворить оставшиеся ходатайства о выдаче виз для полицейского персонала Организации Объединенных Наций; в полицейском компоненте ЮНИСФА в настоящее время работает менее 8 процентов санкционированной численности сотрудников. Хотя недавнюю выдачу виз можно только приветствовать, для создания совместных полицейских подразделений необходимо будет выдавать больше виз. В-третьих, мы призываем ввести в эксплуатацию взлетно-посадочную полосу в Атони, поскольку она имеет важнейшее значение для медицинской эвакуации. Мы также поддерживаем рекомендацию Генерального секретаря о направлении в ЮНИСФА дополнительных специалистов по правам человека.

В заключение позвольте мне повторить, что Абьей нуждается в долгосрочном, более надежном урегулировании, и мы призываем все стороны стремиться к его достижению. Мы высоко оцениваем работу, которую ЮНИСФА проделывает в чрезвычайно сложных условиях, и поддерживаем предложение продлить мандат ЮНИСФА еще на шесть месяцев.

Приложение VIII

Заявление заместителя Постоянного представителя Кении при Организации Объединенных Наций Майкла Кибойно

Я имею честь выступить с этим заявлением от имени африканских государств — членов Совета Безопасности, а именно Кении, Нигера и Туниса, а также Сент-Винсента и Гренадин (Группы «А3+1»).

Мы благодарны Генеральному секретарю за его доклад о ситуации в Абьее, а также о вариантах сокращения численности Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее (ЮНИСФА) (S/2021/383). Мы также благодарим заместителя Генерального секретаря по операциям в пользу мира г-на Жан-Пьера Лакруа и Специального посланника Генерального секретаря по Африканскому Рогу г-на Парфе Онанга-Аньяngu за проведенные ими брифинги. Кроме того, мы приветствуем участие Южного Судана, Судана и Эфиопии в этом брифинге.

Группа «А3+1» высоко оценивает усилия, которые Африканский союз, соседние государства и лидеры, Временные силы Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее и Специальный посланник по Африканскому Рогу постоянно прилагают для продвижения усилий по достижению мира и безопасности в Абьее.

Мы воздаем должное персоналу ЮНИСФА, который продолжает добросовестно выполнять мандат Миссии по обеспечению безопасности и мирной миграции на всей территории района Абьей, а также по поддержке усилий по установлению мира между общинами и по содействию стабильности и примирению в районе Абьей. ЮНИСФА и Совместный механизм по наблюдению и контролю за границей действительно являются оплотом стабильности на границе между Южным Суданом и Суданом.

В этом году исполняется десять лет со дня создания ЮНИСФА и подписания Соглашения о временных мерах по управлению районом Абьей и обеспечению его безопасности между правительством Республики Судан и Народно-освободительным движением Судана. В этом году также исполняется 16 лет со дня подписания в 2005 году Всеобъемлющего мирного соглашения между правительством Республики Судан и Народно-освободительным движением Судана/Народно-освободительной армией Судана. Однако сегодня еще предстоит добиться гораздо большего прогресса в определении окончательного статуса Абьея. В частности, многое еще предстоит сделать в рамках политического процесса, например реализовать временные меры, согласованные сторонами в июне 2011 года.

Большинство органов временной администрации в Абьее все еще не созданы, в результате чего основная часть ответственности за функциональное управление районом, включая поддержание правопорядка, возлагается на ЮНИСФА.

Поскольку окончательный статус Абьея еще не определен, надежды детей, женщин, молодежи и мужчин этого района на мирное и безопасное будущее остаются призрачными. Однако не все еще потеряно. Поэтому Группа «А3+1» подчеркивает следующие пять пунктов, касающихся дальнейших действий.

Во-первых, мы приветствуем улучшение отношений между Суданом и Южным Суданом и работу по оказанию содействия и поддержки их соответствующим усилиям, направленным на достижение мира. Мы

настоятельно призываем обе страны использовать этот момент для принятия конкретных мер по полному и безотлагательному завершению политических процессов в деле определения окончательного статуса Абьея с учетом необходимости введения «мягкого режима границы» и осуществления гражданских, политических и экономических прав общин Абьея.

Во-вторых, обе страны должны избегать каких-либо односторонних действий, которые могли бы подорвать безопасность и политическую стабильность в Абее. Сторонам следует конструктивно взаимодействовать, в том числе путем проведения регулярных заседаний Совместного механизма по политическим вопросам и вопросам безопасности и Объединенного надзорного комитета по Абьею. Стороны также должны добросовестно выполнять решения этих и других соответствующих механизмов.

В-третьих, одним из приоритетов должна оставаться защита и безопасность населения Абьея. В этой связи любые будущие решения относительно вариантов сокращения численности ЮНИСФА должны приниматься с учетом мнений сторон и сопровождаться условиями, в том числе условием определения окончательного статуса Абьея. При этом мы подчеркиваем, что, в конечном итоге, надежное урегулирование зависит прежде всего от безотлагательного определения двумя братскими странами окончательного статуса Абьея.

В-четвертых, мы отдаем должное местным лидерам Абьея, которые демонстрируют приверженность поощрению участия женщин в местных мирных процессах, в том числе в рамках гражданского общества. Мы подчеркиваем настоятельную необходимость повышения роли женщин в процессе принятия решений, в том числе на руководящих должностях всех уровней.

В-пятых, Совет Безопасности и международные партнеры должны продолжать оказывать поддержку Судану и Южному Судану, а также вносить весомый и конструктивный вклад в решение проблем Абьея. В этой связи мы настоятельно призываем Африканский союз и Организацию Объединенных Наций продолжать оказывать сторонам необходимую дипломатическую, политическую и техническую поддержку в реализации действующего рамочного соглашения. Кроме того, Группа «А3+1» призывает к укреплению международных усилий по наращиванию организационно-кадрового потенциала, а также к активизации проектов по улучшению условий и уровня жизни в общинах Абьея.

В заключение я вновь заявляю, что Кения, Нигер, Тунис и Сент-Винсент и Гренадины поддерживают общины района Абьей в их стремлении к тому, чтобы Абьей как можно скорее превратился в оазис мира и стабильности, а также стал мостом дружбы между народами Судана и Южного Судана. Мы готовы поддерживать эти две братские страны в этих усилиях.

Приложение IX

Заявление Постоянного представительства Мексики при Организации Объединенных Наций

[Подлинный текст на испанском языке]

Прежде всего мы благодарим заместителя Генерального секретаря Лакруа и Специального посланника Онанга-Аньянгу за проведенные ими брифинги.

Единственным путем урегулирования ситуации в Абьее является политический диалог. Мы отмечаем усилия сторон по налаживанию контактов, включая недавний визит, который министр иностранных дел Судана г-жа Мариам ас-Садик аль-Махди нанесла в Джубу в рамках ее первой зарубежной поездки после вступления в должность. Мы надеемся, что эти усилия позволят добиться реального прогресса в деле создания временных административных механизмов и механизмов безопасности, а также в политическом урегулировании вопроса о статусе Абьея.

Одной из ключевых задач в разрешении конфликта является содействие межобщинному диалогу. К сожалению, несмотря на встречи, проведенные между общинами миссерия и нгок-динка в последние месяцы, прогресс в этом диалоге не достигнут. Мы призываем удвоить усилия для достижения прогресса в решении спорных вопросов, таких как права на сезонный перегон скота.

Мексика глубоко обеспокоена ухудшением ситуации в области безопасности в районе Абьей; в отчетный период масштабы преступности удвоились, а полицейская служба отсутствует. Особую тревогу вызывает тот факт, что эта ситуация бросает нам вызов в гуманитарной сфере. В качестве примера можно привести инцидент, когда 49 грузовиков Всемирной продовольственной программы, доставлявших гуманитарные грузы в город Абьей, были заблокированы. К сожалению, несмотря на то, что передвижение этой автоколонны было санкционировано и правительством Судана, и правительством Южного Судана, условия для безопасного и оперативного гуманитарного доступа не созданы. Мы настоятельно призываем стороны гарантировать такой доступ.

Поддержка в этом плане имеет критически важное значение для более чем 220 000 человек, поскольку доступ к элементарным медицинским услугам, услугам по обеспечению водоснабжения и санитарии, образования и защиты весьма ограничен, к тому же их дефицит многократно возрос в результате пандемии. Мы высоко оцениваем работу, которую Организация Объединенных Наций в координации с неправительственными организациями и местными властями проводит для решения основных гуманитарных проблем, включая защиту женщин и детей, а также возобновление деятельности Глобальной группы по защите и ее подгрупп по вопросам сексуального и гендерного насилия, защиты детей и деятельности, связанной с разминированием.

Достижение прогресса в деле защиты наиболее уязвимых групп населения, вне всякого сомнения, будет обеспечено благодаря работе и инициативам на уровне общин. В этой связи мы приветствуем решение местных властей общины нгок-динка поддержать необходимость удовлетворения потребностей и приоритетов женщин общины путем переноса в другое место рынка Мул-Мул, поскольку вблизи него часто происходили случаи сексуального насилия.

Кроме того, на уровне общин также настоятельно необходимо поддерживать и удваивать усилия по вовлечению женщин в процессы принятия решений и в местные мирные процессы, а также создать должности для актуализации гендерных вопросов, например назначить советника по гендерным вопросам в администрации Южного Абьея и увеличить число женщин с одной до пяти в ходе последнего раунда мирного диалога в Авейле, в котором участвовали две женщины из общины миссерия и три из общины нгок-динка. Примечательно, что в этом диалоге, несмотря на разногласия между их общинами, эти пять женщин заняли единую позицию. Мексика вновь заявляет, что роль женщин в мирных процессах крайне важна.

Взаимоприемлемое, мирное урегулирование вопроса о статусе Абьея с помощью политического диалога является безальтернативным путем. В этой связи работа Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абеее имеет важное значение, и Мексика вновь заявляет о своей полной поддержке Сил в выполнении ими своего мандата и Африканского союза, а также важной роли Имплементационной группы высокого уровня Африканского союза и Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей и добрых услуг, которые оказывает Специальный представитель в деле углубления диалога. Мы подтверждаем важность скорейшего назначения гражданского главы Миссии и призываем стороны в полной мере поддерживать работу Сил и оказывать им административное содействие.

Приложение X

Заявление Постоянного представителя Норвегии при Организации Объединенных Наций Моны Юуль

Прежде всего мы считаем необходимым напомнить, что Абьей — это спорная территория с весьма беспокойным прошлым. Поэтому Временные силы Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее (ЮНИСФА) с их широким и четким мандатом необходимы до тех пор, пока стороны - Судан и Южный Судан - не договорятся по всем нерешенным вопросам. Прочное решение также должно учитывать мнение местного населения.

Абьей мог бы стать хорошим примером недавнего улучшения отношений между Суданом и Южным Суданом, которое было отмечено расширением торговли, развитием, мирным сосуществованием и, что особенно важно, подписанием Джубского мирного соглашения. Однако, к сожалению, эти позитивные события не находят отражения в положении на местах в Абьее. Мы видим, что напряженность в отношениях между нгок-динка и миссерия сохраняется. Существует также риск того, что напряженность между Эфиопией и Суданом может оказать негативное влияние на деятельность ЮНИСФА и, следовательно, на ситуацию в области безопасности в Абьее и за его пределами.

Наличие конфликтного потенциала в Абьее и возможное возникновение вакуума в области безопасности из-за внезапного вывода эфиопских вооруженных сил дают нам повод для серьезного беспокойства. В связи с этим целесообразно вновь подтвердить нашу приверженность ЮНИСФА на этом решающем этапе. Несомненно, ЮНИСФА играют неоценимую роль в обеспечении безопасности и стабильности в Абьее. Мы признаем также усилия ЮНИСФА по налаживанию диалога и укреплению доверия между общинами нгок-динка и миссерия.

Особенно эффективным представляется вовлечение женщин в эти усилия, что было продемонстрировано на встрече в Авейле в феврале текущего года, на которой женщины двух общин смогли найти общий язык, несмотря на то, что сторонам не удалось достичь официального соглашения. Настоятельно призываем ЮНИСФА продолжать поддерживать мирные инициативы, осуществляемые под руководством женщин в Абьее.

Для того чтобы ЮНИСФА могли эффективно выполнять свой мандат, крайне важно, чтобы были выданы оставшиеся визы для сформированных полицейских подразделений, была введена в эксплуатацию взлетно-посадочная полоса в Антони и утверждено назначение гражданского заместителя главы миссии. Мы также призываем власти Судана и Южного Судана дать разрешение на направление экспертов в области прав человека. Кроме того, считаем важным внедрение совместных механизмов — как это предусмотрено соглашением от июня 2011 года. Это будет способствовать укреплению сотрудничества и доверия между общинами на местах. В частности, призываем стороны незамедлительно провести заседание Объединенного надзорного комитета по Абьею.

Еще одним важным шагом стало бы назначение Южным Суданом сотрудников совместной службы полиции. Защита гражданского населения и верховенство права являются основополагающими условиями мирного развития. Население Абьей, безусловно, заслуживает устойчивого решения. Главная ответственность за его достижение лежит на правительствах в Хартуме и Джубе.

Для достижения долгосрочного и устойчивого решения вопроса о статусе Абьея сторонам необходимо проявить политическую волю и смелость. Лидеры Судана и Южного Судана должны воспользоваться возможностью, предоставленной их близкими и дружественными отношениями, для выработки соглашения об окончательном статусе Абьея.

Приложение XI

Заявление заместителя Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций Анны Евстигнеевой

[Подлинный текст на русском языке]

Благодарим заместителя Генерального секретаря Жан-Пьера Лакруа и Специального посланника Парфе Онанга-Аньяngu за обстоятельные брифинги.

С обеспокоенностью восприняли оценки, которыми поделился Генеральный секретарь в своем последнем докладе, о том, что ситуация в области безопасности в Абье остается «напряженной и непредсказуемой» (S/2021/383, п. 7). Продолжающиеся межобщинные противоречия, присутствие различных вооруженных группировок, беспокойная криминогенная обстановка, инциденты на общем рынке в Амьете и вдоль так называемой главной дороги снабжения — все это говорит о востребованности присутствия там «голубых касок».

Для успешного продвижения межсуданского урегулирования, результатом которого стало бы определение окончательного статуса Абье, необходимы совместные усилия сторон. В этой связи удовлетворены продолжающимся улучшением двусторонних отношений между Хартумом и Джубой. Южносуданское посредничество при заключении Джубских договоренностей от 3 октября 2020 года между правительством Судана и оппозиционными группировками свидетельствует о действенности формулы «африканским проблемам — африканские решения».

Надеемся, что стороны будут руководствоваться этим принципом и при обсуждении абьейского вопроса. Предпосылки для его успешного разрешения есть. Призываем Хартум и Джубу воспользоваться текущим позитивным моментом для достижения прогресса на этом направлении. Рассчитываем на продолжение соответствующей работы с суданскими сторонами Имплементационной группы высокого уровня Африканского союза (ИГВУАС).

Придаем большое значение деятельности Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абье (ЮНИСФА), особенно в вопросе налаживания конструктивных отношений между общинами «на земле» и продвижения национального примирения. При активной поддержке со стороны ЮНИСФА в декабре 2020 года состоялась третья по счету встреча традиционных лидеров, а также мирная конференция в южносуданском Авейле в феврале 2021 года, в которой приняли участие представители общин нгок-динка и миссерия. Это внушает определенный оптимизм. Необходимо продолжать меры по укреплению доверия, в том числе в рамках контактов по обсуждению вопросов, связанных с сезонным перегоном скота.

Считаем, что Совместный механизм по наблюдению и контролю за границей (СМНКГ) является неотъемлемым элементом системы предотвращения инцидентов между сторонами, и его поддержка со стороны ЮНИСФА играет ключевую роль для архитектуры безопасности. Приняли к сведению обозначенные Генеральным секретарем в последнем докладе скромные результаты в реализации СМНКГ «целевых показателей». Связываем это, не в последнюю очередь, с коронавирусными ограничениями. При этом определенный прогресс все же присутствует: одобрение Хартумом и Джубой запрошенных воздушных и наземных патрулей, состоявшееся заседание

Совместного механизма по политическим вопросам и вопросам безопасности, функционирование четырех погранкоридоров. Работу по реализации «целевых показателей», безусловно, необходимо продолжить.

Признательны Генеральному секретарю за проведение консультаций с заинтересованными сторонами, о результатах которых он сообщил Совету Безопасности в своем письме от 1 апреля (S/2021/322). С пониманием отнеслись к тому факту, что выработать сколько-нибудь реалистичные модальности эвентуального сворачивания миссии на данном этапе нельзя. При этом отмечаем, что Судан, Южный Судан и Эфиопия в целом высказываются в поддержку сохранения присутствия «голубых касок» в Абьее. В этой связи считаем единственно логичным шагом продлить мандат ЮНИСФА, включая поддержку Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей. При этом исходим из того, что рассматривать предложения Секретариата по гражданскому компоненту Миссии следует с учетом мнений Хартума и Джубы, как того требуют базовые принципы миротворчества.

Приложение XII

Заявление Постоянного представительства Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций

Я благодарю обоих докладчиков за представленную ими обновленную информацию.

Что касается политической ситуации в Абьее, то Соединенное Королевство приветствует продолжающееся улучшение двусторонних отношений между правительствами Судана и Южного Судана, о чем свидетельствует тот факт, что местом для первого официального визита министра иностранных дел Судана после его назначения была выбрана Джуба.

Мы приветствуем также недавнее подписание декларации принципов правительством Судана и группировкой Народно-освободительного движения Судана (север) под руководством Абдель Азиза аль-Хилу. Высоко оцениваем роль, которую играет правительство Южного Судана в содействии предстоящим переговорам, и продолжаем призывать все стороны к конструктивному участию в содержательных переговорах.

Что касается Абьея, то, к сожалению, взаимодействие на высоком уровне между Суданом и Южным Суданом по вопросу об окончательном статусе Абьея и демаркации границы, которое мы наблюдали в октябре прошлого года, до сих пор не нашло продолжения в каких-либо конкретных шагах в Абьее, где ситуация в области безопасности остается непредсказуемой и оказывает влияние на повседневную жизнь простых людей. Призываем обе страны воспользоваться возможностью возобновления взаимодействия для достижения решения по Абьею.

Что касается Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее (ЮНИСФА), то Соединенное Королевство высоко оценивает усилия, которые женщины и мужчины из состава Сил безопасности прилагают для поддержания мира и безопасности в Абьее, в том числе путем обезвреживания взрывоопасных предметов, содействия межобщинному диалогу и расширения прав и возможностей женщин. Мы также приветствуем дальнейшее взаимодействие ЮНИСФА с правительствами Судана и Южного Судана, включая итоги второго заседания Совместного механизма по политическим вопросам и вопросам безопасности, которое состоялось в октябре 2020 года. Соединенное Королевство призывает стороны продолжать регулярное взаимодействие по вопросам Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей и по контрольным показателям, касающимся границы.

Мы по-прежнему считаем, что ЮНИСФА должны играть важную роль, способствуя прогрессу в Абьее. Мы принимаем к сведению содержащуюся в письме Генерального секретаря от 1 апреля (S/2021/322) информацию о том, что региональные консультации по стратегии вывода ЮНИСФА не дали результатов. Мы надеемся, что со временем стороны достигнут прогресса в разработке жизнеспособных вариантов.

Однако вызывает сожаление тот факт, что Миссия при осуществлении своего мандата продолжает сталкиваться с оперативными проблемами, в частности с практикой создания препонов, препятствующих выполнению порученных ей задач. Совет неоднократно просил добиться прогресса в деле ввода в эксплуатацию взлетно-посадочной полосы в Атони, удовлетворения поданных ходатайств о выдаче виз и назначения гражданского заместителя

главы Миссии, но в этом плане достигнут лишь ограниченный прогресс. Мы вновь призываем обе стороны содействовать устранению этих оперативных препятствий, поскольку они серьезно мешают обеспечению стабильности и безопасности в Абьее. Мы также настоятельно призываем все стороны в полной мере соблюдать нормы международного гуманитарного права и разрешить гуманитарным организациям беспрепятственно доставлять помощь тем, кто в ней нуждается.

Наконец, что касается региональной напряженности, то Соединенное Королевство хотело бы отметить возникшую во всем регионе напряженность и ее потенциальное влияние на Абьей. Участие в сегодняшнем заседании представителей Судана, Южного Судана и Эфиопии является позитивным моментом. Мы искренне надеемся, что путем диалога может быть устранена любая региональная напряженность и что региональные партнеры и Организация Объединенных Наций смогут добиться того, чтобы нынешние споры не нанесли ущерба эффективности ЮНИСФА.

В заключение Соединенное Королевство высоко оценивает ту важную роль, которую ЮНИСФА продолжают играть в сложных условиях, и поддерживает предложение о продлении их мандата.

Приложение XIII

Заявление заместителя Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций Ричарда Миллса

Я хотел бы поблагодарить заместителя Генерального секретаря и Специального посланника за их сегодняшние брифинги. Мы высоко оцениваем их руководящую роль и постоянную поддержку Абьея, а также усилий по урегулированию нерешенных между Суданом и Южным Суданом пограничных вопросов.

Соединенные Штаты подтверждают свою приверженность оказанию поддержки усилиям по обеспечению стабильности в Абьее, на границе между Суданом и Южным Суданом и во всем регионе в целом. Общее ухудшение в последнее время ситуации в области безопасности внутри стран региона и между ними вызывает у Соединенных Штатов глубокую озабоченность. Несколько параллельных кризисов могут еще больше поставить под угрозу безопасность людей в Абьее, и мы настоятельно призываем все стороны активизировать свои усилия по поиску путей снижения напряженности и воздерживаться от любых односторонних заявлений или действий, которые могли бы дестабилизировать обстановку в Абьее и создать угрозу для гражданского населения.

Мы разочарованы тем, что из-за напряженности в регионе не удалось провести совместные консультации между Суданом, Южным Суданом и Эфиопией для обсуждения будущего Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее (ЮНИСФА), как того требует Совет Безопасности в соответствии с нынешним мандатом Миссии. Вместе с тем мы высоко оцениваем усилия Специального посланника, направленные на проведение индивидуальных консультаций с каждой страной.

Соединенные Штаты приветствуют дальнейшее сотрудничество между правительством Республики Судан и правительством Республики Южный Судан в деле разрешения двусторонних споров путем поддержки мира, безопасности и стабильности, и мы призываем обе страны выполнять свои обязательства по Джубскому соглашению о мире, уделять приоритетное внимание безопасности гражданских лиц, проживающих в Абьее, обеспечить стабильность в регионе и определить окончательный статус Абьея.

Мы также призываем все стороны найти взаимоприемлемое решение вопроса об окончательном статусе Абьея и создать механизмы безопасности, которые обеспечат ответственный вывод ЮНИСФА. До тех пор, пока две страны не договорятся относительно другого механизма или не решат вопрос об окончательном статусе Абьея, Судан и Южный Судан должны соблюдать соглашение 2011 года по Абьею, которое привело к созданию ЮНИСФА.

В этой связи Соединенные Штаты настоятельно рекомендуют Судану и Южному Судану продвигаться вперед в деле создания согласованных совместных институтов, особенно совместной полицейской службы. Мы настоятельно призываем Южный Судан указать 35 членов совместной полицейской службы, поскольку Судан увеличил количество виз для полицейских Организации Объединенных Наций. Совместная полицейская служба будет обеспечивать правопорядок в районах совместной деятельности и совместных интересов. Мы вновь призываем Судан выдать визы санкционированному Советом Безопасности персоналу Организации Объединенных Наций, а также гражданскому заместителю главы Миссии.

Соединенные Штаты также сохраняют обеспокоенность по поводу препятствий, которые мешают ЮНИСФА защищать гражданское население и в полной мере выполнять свой мандат. Охрана и безопасность миротворцев являются для Соединенных Штатов одним из приоритетов. Отказ в доступе к аэродрому в Атони ставит под угрозу жизнь миротворцев, поскольку ограничивает возможности ЮНИСФА в плане своевременной медицинской эвакуации или эвакуации раненых. Этот вопрос должен быть решен безотлагательно.

Мы высоко оцениваем усилия, которые ЮНИСФА продолжает прилагать для поощрения участия женщин в процессе принятия решений на уровне общин и для защиты женщин и девочек от сексуального и гендерного насилия. В докладе Генерального секретаря (S/2021/383) отмечается, что в мирных диалогах участвует все больше женщин и что традиционные лидеры-мужчины общины миссерия дали обещание поощрять участие женщин в принятии решений. Это - отрядный прогресс, и мы надеемся, что в следующем докладе будет содержаться новая информация о событиях в этом плане.

Мы призываем международное сообщество поддержать дополнительное и справедливое предоставление гуманитарной помощи в целях обеспечения того, чтобы в обеих общинах Абьея пострадавшие от кризиса люди и уязвимые группы населения могли иметь доступ к жизненно важной гуманитарной помощи. Мы просим Судан и Южный Судан расширить гуманитарный доступ и таким образом дать гуманитарным организациям возможность реагировать на чрезвычайные ситуации. Угрозы в адрес гуманитарного персонала, оказывающего жизненно важную помощь гражданскому населению в районе Абьей, недопустимы.

Наконец, мы надеемся на лидерство и участие Африканского союза в содействии разработке взаимоприемлемых механизмов безопасности для Абьея и поиску окончательного решения вопроса о его статусе. В последние годы относительное спокойствие в Абьее является результатом напряженной работы ЮНИСФА и потепления отношений между Суданом и Южным Суданом. Поэтому сейчас настало время воспользоваться этой ситуацией для разработки долгосрочных решений для этого района, которые можно будет реализовывать после вывода миротворцев Организации Объединенных Наций. Соединенные Штаты готовы поддерживать Южный Судан, Судан и весь регион в их стремлении к созданию прочной архитектуры безопасности.

Приложение XIV

Заявление Постоянного представителя Вьетнама при Организации Объединенных Наций г-на Данг Динь Куи

Прежде всего, я хотел бы поблагодарить заместителя Генерального секретаря г-на Жан-Пьера Лакруа и Специального посланника г-на Парфе Онанга-Аньянгу за их содержательные брифинги. Я приветствую принимающих участие в нашем сегодняшнем заседании уважаемых представителей Судана, Южного Судана и Эфиопии.

В прошедшем году Судан и Южный Судан активно содействовали друг другу в осуществлении переходного процесса. Прогресс в переходной период в обеих странах и их дальнейшее сближение создали обеим странам окно возможностей для активного участия в решении вопроса об Абьее и для содействия утверждению в Судане и Южном Судане долгосрочного мира, стабильности и развития. На сегодняшнем заседании я хотел бы подчеркнуть следующие три момента.

Во-первых, крайне важно добиться своевременного и мирного решения вопроса об Абьее. Хотя возобновление правительствами Судана и Южного Судана диалога и взаимодействия по этому вопросу внушает оптимизм, практический прогресс остается весьма ограниченным. В этой связи мы призываем Судан и Южный Судан незамедлительно решить этот вопрос мирными средствами в соответствии с международным правом и Уставом Организации Объединенных Наций.

Необходимо добиться дальнейшего конкретного прогресса в выполнении контрольных показателей Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей. Постоянные усилия Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее (ЮНИСФА), Специального посланника, региональных организаций - Африканского союза и Межправительственной организации по развитию - и международных партнеров, а также дружественные отношения между соседними странами будут по-прежнему играть решающую роль в развитии диалога, укреплении доверия между Суданом и Южным Суданом и в достижении надежного урегулирования вопроса об Абьее.

Мы высоко оцениваем усилия, которые ЮНИСФА прилагает для содействия примирению между различными племенами, а также для поощрения гендерного равенства и повышения роли женщин на местах.

Во-вторых, не менее важно обеспечить населению этого района безопасность. Хотя в последние месяцы ситуация в Абьее остается относительно спокойной, постоянные инциденты, связанные с межобщинным насилием, преступностью и неуставленными вооруженными группами, вызывают беспокойство.

В сложившейся ситуации важную роль в поддержании стабильности в Абьее будет по-прежнему играть присутствие ЮНИСФА. Поэтому одним из наших главных приоритетов должно быть повышение способности ЮНИСФА эффективно, результативно, объективно и беспристрастно выполнять свой мандат, а также обеспечение ее персоналу охраны и безопасности.

Вьетнам призывает правительства Судана и Южного Судана продолжать оказывать поддержку ЮНИСФА в выполнении ею своего мандата, а также поддержать назначение гражданского заместителя главы Миссии и создание

совместных органов безопасности согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности.

Мы также высоко оцениваем вклад стран региона в ЮНИСФА.

В-третьих, необходимо активизировать усилия по реагированию на гуманитарную ситуацию, которая сложилась в Абее в результате пандемии коронавирусной инфекции, экономических проблем и стихийных бедствий. Мы призываем правительства продолжать обеспечивать беспрепятственный гуманитарный доступ в этот район.

Мы также высоко оцениваем усилия, которые ЮНИСФА, Служба Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, и партнеры в последние месяцы прилагают в Абее для содействия разминированию и просвещению населения по вопросам минной опасности. Отрадно, что 331 783 квадратных метра земли и 674 километра дорог теперь обозначены как безопасные.

В заключение наша делегация хотела бы высоко оценить работу ЮНИСФА и Специального посланника, а также заявить о ее поддержке.

Приложение XV

Заявление Постоянного представителя Эфиопии при Организации Объединенных Наций г-на Тайе Атскеселассие Амде

Позвольте мне присоединиться к другим ораторам и поздравить Вас, г-н Председатель, с успешным вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в апреле месяце. Мы признательны за предоставленную возможность принять участие в этих открытых прениях. Благодарю Вас также за проведение сегодняшнего важного брифинга, посвященного Временным силам Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее (ЮНИСФА).

Мы, кроме того, благодарим заместителя Генерального секретаря по операциям в пользу мира г-на Жан-Пьера Лакруа и Специального посланника Генерального секретаря по Африканскому Рогу г-на Парфе Онанга-Аньянгу за их брифинги. Я также приветствую наших братьев из Южного Судана и Судана. Позвольте мне кратко коснуться трех моментов.

Во-первых, как мы все знаем, соглашение 2011 года, в соответствии с которым были созданы ЮНИСФА, предусматривало развертывание в Абьее только эфиопских контингентов. Это делает ЮНИСФА уникальной миссией. Это - одна из самых сложных миссий, особенно если учесть ее дислокацию и сложные цепочки поставок. Тем не менее ЮНИСФА является одной из тех миссий, которыми Эфиопия гордится больше всего. На протяжении многих лет наши контингенты, выполняя свой мандат, идут на огромные жертвы.

ЮНИСФА и Совместный механизм по наблюдению и контролю за границей (СМНКГ) вносят огромный вклад в дело сохранения мира и стабильности в Абьее и вдоль границы между Суданом и Южным Суданом.

Эфиопия по-прежнему готова содействовать успеху Миссии и надеется на продолжение обсуждения ее будущего со всеми заинтересованными сторонами. Однако мы хотели бы подчеркнуть, что любое сокращение сил поставит под угрозу безопасность персонала ЮНИСФА и приведет к ухудшению ситуации в области безопасности в Абьее. Эфиопия твердо убеждена в том, что сокращать численность или выводить ЮНИСФА необходимо исключительно с учетом ситуации в области безопасности на местах и при наличии реального прогресса в определении окончательного статуса Абьея.

Во-вторых, мы приветствуем сближение между Суданом и Южным Суданом и весьма воодушевлены таким ходом развития событий. Ведь от улучшения двусторонних отношений между двумя братскими странами выигрывают не только народы Судана и Южного Судана; выигрывает и весь регион. Необходимо поощрять обе стороны к продолжению совместного поиска прочного мира путем диалога и поддерживать их в этом. Сближение между ними также открывает возможность для мирного решения вопроса об окончательном статусе Абьея.

В-третьих, в докладе Генерального секретаря (S/2021/383) четко отмечается, что, несмотря на заметное улучшение двусторонних отношений, обстановка в плане безопасности в районе Абьей остается «напряженной и непредсказуемой». Столкновения и напряженность между общинами, в том числе на общем рынке в Амьете, не прекращаются. ЮНИСФА продолжает поощрять и поддерживать инициативы, которые на низовом уровне предпринимаются для достижения мира и примирения между общинами. В этой связи необходимо возобновить застопорившийся мирный диалог

между общинами миссерия и нгок-динка. Мы считаем, что развертывание сформированных полицейских подразделений облегчит ЮНИСФА бремя патрулирования и обуздает растущую в районе преступность.

Наконец, хотя наш регион действительно сталкивается с временными трудностями, это никоим образом не должно влиять на ЮНИСФА и выполнение ее мандата. Мы должны помнить о том, что ЮНИСФА играет стабилизирующую роль и что дух добрососедства воцарился именно после ее развертывания в 2011 году. Мы настоятельно призываем наших суданских братьев оградить ЮНИСФА от других событий в регионе. Эфиопия по-прежнему готова разрешать любые разногласия с нашими суданскими соседями путем диалога и в рамках существующих механизмов.

В заключение позвольте мне повторить, что ЮНИСФА добились похвального прогресса в обеспечении охраны и безопасности гражданскому населению и общей стабильности в Абее. Достигнутые благодаря всем нашим жертвам успехи нужно защищать и приумножать.

Приложение XVI

Заявление Постоянного представителя Южного Судана при Организации Объединенных Наций Акуэя Бона Малвала

Мы рады участвовать в этом заседании, проходящем под Вашим умелым руководством, г-н Председатель. Поскольку это, возможно, последнее заседание Совета Безопасности, проходящее под Вашим председательством, я хотел бы поблагодарить Вас и Ваших сотрудников за то, как Вы относились к нашей делегации в течение последних двух лет. Нам очень пригодился опыт Вашей страны и Ваши мудрые советы. Я и члены нашей делегации благодарны Вам за это, и мы надеемся, что это взаимное уважение будет долго сохраняться и после того, как Вы успешно завершите свою работу в Совете.

Позвольте мне поприветствовать новых постоянных представителей, которые вошли в состав Совета в начале этого года. Я знаком с некоторыми из них и работал с ними в прошлом. Я хотел бы особо поприветствовать посла Мартина Кимани, Постоянного представителя Республики Кения. Я также хотел бы поздравить и поприветствовать уважаемого посла и Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки, посла Линду Томас-Гринфилд, которая является давним другом Африки и Южного Судана. Мы надеемся на тесное сотрудничество со всеми ними в период их пребывания в должности.

Я участвую в этом заседании Совета Безопасности после длительного перерыва, обусловленного коронавирусной инфекцией. Мне было жаль, что я не присутствовал здесь, когда г-н Дэвид Ширер выступал со своим последним докладом для членов Совета (см. S/2020/1237). Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы с запозданием поблагодарить его за работу на благо народа Южного Судана в течение предыдущих четырех лет. В период его руководства Миссией Организации Объединенных Наций в Южном Судане наша страна переживала исторические и непростые времена, и Дэвид Ширер справился с трудностями, продемонстрировав высочайший профессионализм и усердие. И я могу с уверенностью сказать, что к моменту завершения г-ном Ширером его работы на этом посту положение в Южном Судане стало гораздо лучше, чем когда он только приступал к выполнению своих функций. Народ Южного Судана благодарен ему за его работу и дружбу, и мы желаем ему всего наилучшего в его будущих начинаниях.

В том же ключе хочу отметить целесообразность назначения профессора Николаса Хейсома на пост Специального представителя Генерального секретаря вместо г-на Ширера. Мы хотели бы поблагодарить Генерального секретаря за выбор профессора Хейсома, который уже знаком как с ситуацией в Южном Судане, так и со связанными с ней вопросами. Наша делегация хотела бы официально поздравить профессора Хейсома с назначением и приветствовать его в Южном Судане.

Наша делегация с удовлетворением отмечает промежуточный доклад Генерального секретаря по Абьею (S/2021/383). Вместе с тем я хотел бы представить некоторые разъяснения в связи с этим докладом.

В пункте 10 сообщается, что

«20 января группа Народных сил обороны Южного Судана в составе восьми вооруженных членов Специальных сил вошла в район Абьей и направилась на север в направлении деревни Атони, после чего развернулась на юг и покинула район».

Это похоже на провокацию, однако, как мне сообщил южносуданский главный администратор в Абее, водитель пикапа «Тойота» просто поехал в неправильном направлении на север, хотя он должен был двигаться на юг в Майен-Абун, штат Вараб. Это была всего лишь непреднамеренная ошибка.

В пункте 14 сообщается, что вожди

«вместе с тем ... согласились вновь созвать реорганизованный Объединенный комитет по вопросам мира между общинами и провести местные предмиграционные совещания в трех коридорах сезонного перегона скота»,

в то время как на самом деле вожди договорились встретиться в любое время после 26 февраля 2021 года, чтобы завершить обсуждение вопросов, которые не были согласованы в ходе пятидневной встречи в Авейле.

Я счел необходимым разъяснить эти два вопроса, касающиеся доклада.

Несмотря на сохранение ряда отдельных проблем, связанных с мирным сосуществованием общин, произошли позитивные события, которыми при содействии со стороны международного сообщества могли бы воспользоваться наши две страны для улучшения ситуации в Абее. Как говорится в докладе Генерального секретаря, улучшение в последнее время отношений между Суданом и Южным Суданом еще не привело к положительным изменениям в Абее. Тем не менее после смены правительства в Хартуме между руководством двух стран уже состоялась дискуссия по вопросу об Абее. Мы надеемся, что эти обсуждения и встречи будут и далее способствовать сближению позиций обеих сторон относительно способов урегулирования ситуации в Абее.

В этой связи недавно Специальный посланник Генерального секретаря по Африканскому Рогу провел консультации со многими сторонами в регионе, обсудив стратегию выхода из Абее. В связи с этими консультациями наше правительство подготовило письмо, в котором заявило, что в районе Абеей до сих пор сохраняется небезопасная обстановка и что эфиопские войска, входящие в состав Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абее (ЮНИСФА), по-прежнему крайне необходимы. Позиция моего правительства заключается в том, что любое преждевременное обсуждение стратегии выхода может быть контрпродуктивным. Поэтому мы считаем, что мандат ЮНИСФА должен быть продлен на более длительный срок и что присутствие эфиопских контингентов в Абее не следует увязывать ни с какими другими событиями в регионе.

В заключение следует отметить, что ситуация в Абее в настоящее время, возможно, не идеальна, но, согласно докладу Генерального секретаря, при всей напряженности можно говорить об определенной стабильности. Давайте опираться на это и на улучшение отношений между Суданом и Южным Суданом в надежде на то, что, наконец, мы сможем выработать для народа Абее прочное и мирное решение.

Приложение XVII

Заявление Постоянного представительства Судана при Организации Объединенных Наций

[Подлинный текст на арабском языке]

Прежде всего хотели бы поблагодарить заместителя Генерального секретаря по операциям в пользу мира г-на Жан-Пьера Лакруа за его сообщение о выполнении мандата Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абее (ЮНИСФА) и Специального посланника по Африканскому Рогу г-на Парфе Онанга-Аньяngu и отметить, что мы приняли к сведению доклад Генерального секретаря по этому вопросу, опубликованный под условным обозначением S/2021/383.

В последние месяцы двусторонние отношения между Суданом и Южным Суданом неизменно улучшаются, о чем свидетельствует, в частности, регулярный обмен визитами между официальными лицами двух стран на различных уровнях и договоренность об открытии пограничных контрольно-пропускных пунктов для облегчения трансграничного перемещения людей, товаров и услуг. В этой связи министр иностранных дел д-р Мариям ас-Садик аль-Махди выбрала Джубу, столицу Южного Судана, для своей первой зарубежной поездки после вступления в должность, что свидетельствует о глубоких исторических и политических связях между нашими двумя странами и о стремлении Судана развивать эти связи на благо двух братских народов.

Что касается ситуации в Абее, то в ноябре прошлого года министр по восточноафриканским делам Республики Южный Судан совершил поездку в Судан, где он находился несколько дней и провел переговоры с различными официальными лицами, уделив вопросу об Абее центральное внимание в своей повестке дня. Кроме того, в октябре прошлого года в столице Хартуме состоялось заседание Совместного механизма по политическим вопросам и вопросам безопасности, и Судан подтверждает свою готовность выполнить все договоренности, согласованные как на этом заседании, так и на предыдущих встречах. В дополнение к этому Судан всецело готов заключить совместные соглашения, которые обеспечили бы проведение совещаний и эффективность работы Объединенного надзорного комитета по Абеею.

Такое улучшение отношений между нашими двумя странами способствовало созданию благоприятных условий для переговоров об окончательном статусе Абеея, что было подтверждено политическим руководством Судана во время визита в Хартум в марте Специального посланника Генерального секретаря по Африканскому Рогу. Правительство Судана преисполнено решимости способствовать дальнейшему развитию двусторонних отношений между двумя братскими соседями в целях содействия мирному сосуществованию и социальной сплоченности в Абее, а также ускорить процесс обсуждений для достижения взаимопонимания в отношении окончательного статуса Абеея.

В связи с этим хотели бы подчеркнуть следующие три момента.

Во-первых, правительство Судана возлагает большие надежды на прекрасные отношения с братским государством Южный Судан, которые способствовали созданию благоприятных условий для урегулирования всех нерешенных вопросов с Южным Суданом, включая ситуацию в Абее, начиная с создания временных административных механизмов и механизмов

обеспечения безопасности, предусмотренных Соглашением от 20 июня 2011 года, подписанным между двумя сторонами.

Во-вторых, что касается статуса ЮНИСФА, то в состав этой миссии входят эфиопские силы, как это было согласовано обеими сторонами, при том понимании, что они являются нейтральными силами. Однако в свете нынешнего развития событий в районах на границе между Суданом и Эфиопией — Фашака эль-Кубра и Фашака эс-Сугра — эфиопские войска утратили всякий нейтралитет. Поэтому необходимо рассмотреть вопрос об их замене силами других государств, которые будут выбраны из списка стран, предоставляющих войска для миротворческих операций Организации Объединенных Наций.

В-третьих, мы хотим отметить, что вопросы, связанные с развертыванием полицейского персонала, работой аэродрома в Атони и назначением гражданского заместителя главы миссии, обсуждались на последнем заседании Совместного механизма по политическим вопросам и вопросам безопасности, на котором при поддержке руководства обеих стран было достигнуто определенное понимание.

Хотели бы подтвердить приверженность правительства Судана укреплению сотрудничества с правительством Южного Судана в интересах активизации работы Совместного механизма по политическим вопросам и вопросам безопасности и Объединенного надзорного комитета по Абьею. Хочу также подтвердить намерение правительства создать совместные механизмы двух стран, предусмотренные в подписанных обеими сторонами соглашениях, с целью достичь урегулирования вопроса об окончательном статусе Абьея в соответствии с согласованным параметрами.
